

**TITLE IX (TSIS PUB MUAJ HAIS THIAB UA YAM SAIB TSIS TAUS
(NON-DISCRIMINATION ON THE BASIS OF SEX))**

Hais txog hais thiab ua yam Saib Tsis Taus (Includes Sexual Harassment) (BP/AR 4030)

Lub Rooj Tsavxwm (Governing Board) txwv tsis pub muaj kev sib saib tsis taus (ntxub) ib tug neeg uas ua hauj lwm rau hauv tsev kawm ntawv txawm tias tus neeg ntawd yog yam neeg twg, nqaij tawv zoo li cas, tuaj teb chaws twg tuaj, pog yawg tuaj qhov twg tuaj, coj kev cai tshiab los qub, yog neeg laus los hluas, muaj cuab muaj yig los tsis tau, cev xeeb tub, tuag tes tuag taw, muaj mob zoo li cas, tau ua tub ntxhais tua rog, pojniam los txivneej thiab txawm nws yog cov pojniam nyiam pojniam txivneej nyiam txivneej los yog nyob rau ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg. Pawg Tsavxwm txwv tsis pub tawm tsam ib leej ib tug twg uas yog tias nws tau muaj lus tshwm tawm txog tej yam uas ib leej twg ua saib tsis taus nws raws li tej kev txwv hais ua ntej los saud. Yog ib tug neeg ua hauj lwm rau hauv paus tsev kawm ntawv yuam txoj cai txwv hais lo saud, tus ntawd yuav raug hais thiab tej zaum kuj yuav raug tshem tawm haujlwm. Yog pom ib leejtwg yuam txoj cai txwv no, koj yuav tsum qhia rau tej thawj coj paub. Yog tsis qhia ces txhais tau tias koj kuj koom tes nrog thiab. Kev yuam cai txoj kev txwv muaj li tej yam nram no:

- ✓ Tej lus hais saib tsis taus ib leejtwg raws tej kev txwv.
- ✓ Tej lus hais ntsw, hais piav txog tej tsis zoo, kos duab hais tsis zoo txog, muab duab los piav tsis zoo, los yog ua tej yeeb yam tsis zoo txog ib tug neeg twg.
- ✓ Kev tso dag tsis haum xeeb, piav dab neeg hais ntsw, lossis hais tej lus thab plaub.
- ✓ Lwm yam lus, duab, los yog yeebyam ua tsis zoo rau ib tug neeg twg es ua rau nws ua tsis taus nws txoj hauj lwm, ua nws txoj hauj lwm tsis tau zoo, los yog ua tau rau nws ntshai, lossis tsis paub ua nws txoj haujlwm hlo li lawm.

(Kev tsis zoo siab rau ib tug yuam cai tsis yog tshwm sim los ntawm tus yuam cai tej lus hais lossis nws tej kev ua tsis zoo xwb, tabsis tseem muaj tshwm tau los ntawm tus luag saib tsis taus ntawd nws tej kev pom tau tias ib leeg twg ua saib tsis taus nws lawm.)

Title IX Cov Qauv Hais Lus Saib Tsis Taus 4119.11(a) and 5145.7(a)

Pawg Tsavxwm xav kom tej kev no tsis txhob muab kev sib ntxub tsov nyom li cas. Pawg Saib Xyuas txwv tsis pub muaj tej kev hais lus qias los yog lam chwv ib tug neeg twg tsis raug cai los ntawm cov neeg ua hauj lwm saib xyuas, lwm tus menyuam kawm ntawv, lossis lwm tus neeg tom tsev kawm ntawv los yog lwm yam hais txog tsev kawm ntawv.

- ✓ Ib tug menyuam kawm ntawv twg yuam txoj cai kev txwv no tom tsev kawm ntawv los yog lwm yam hais txog tsev kawm ntawv yuav raug kev txiav txim.

Pawg Tsavxwm txwv tsis pub muaj tej kev hais lus qias los yog lam chwv ib tug neeg twg tsis raug cai nyob rau chaw ua haujlwm los yog lwm yam hais txog tsev kawm ntawv los ntawm ib leej twg kiag li.

- ✓ Tus twg tso cai, yuam cai, lossis tau ua tej kev txwv hais lo ntawd yuav raug kev txiav txim.

Ohia tawm tej kev leejtwg yuam cai no rau:

1. Koj tus thawj saib xyuas lossis tus thawj tswj fwm thawj thawj zaug tej ntawd tshwm sim, lossis
2. Hu tuaj tau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov tuav kev ncaj nceeg ntawm Title IX Compliance:

Yog Hais Txog Menyuam Kawm Ntawv Tej Kev Cov Nyom:

Greg Purcell, Thawj Tswj III hauv phab Txhawb Nqa Pab Niamtxiv thiab Menyuam Kawm Ntawv, ntawm 643-9425, lossis

Yog Hais Txog Cov Neeg Ua Haujlwm Tej Kev Cov Nyom:

Carol Mignone Stephen, Lwm Thawj Coj ntawm phab Txais thiab Saibxyuas Neeg Ua
Haujlwm, Ntawm 643-7471.